

PORTUGUÊS

1. Descrição do Produto

Coltosol é um material para obturações provisórias, pronto para uso, livre de eugenol que endurece rapidamente na boca ao contato com a saliva. Possui grande aderência garantindo bom isolamento marginal. Não tem efeitos prejudiciais sobre a gengiva e a polpa (produto não irritante).

1.1. Composição

Óxido de zinco, Sulfato de zinco, Sulfato de cálcio, Acetato de polivilina, Mentol, Dibutilftalato

1.2. Apresentação

- Pote contendo 20 gramas
- Embalagem com 1 seringa contendo 5 gramas

2. Técnicas de Aplicação

1 - A quantidade necessária de Coltosol deve ser retirada do recipiente e aplicada diretamente na boca sem requerer mistura.

2 - O endurecimento se processa sob a ação da saliva, sendo o produto um pouco desidratante durante o processo de endurecimento, o que pode causar ligeira sensibilidade à dentina.

3 - Em casos onde as cavidades são muito profundas não é necessário preenchê-las inteiramente. Mais tarde isto permitirá retirar-se mais facilmente a massa antes do próximo tratamento. Em lugares expostos é recomendável observar um intervalo de 15 minutos ao máximo.

3. Precauções, Restrições e Advertências

3.1. Precauções

- Devido a sensibilidade do produto à umidade, manter o uso do batoque e da silca após a abertura do frasco.
- Após aberto, manter a embalagem hermeticamente fechada, pois o produto absorve umidade.

- Deve ser usado unicamente por dentistas e laboratórios autorizados.

- Manter fora do alcance das crianças.

3.2. Restrições e Advertências

Não há contra-indicações quando Coltosol é utilizado por um profissional de Odontologia de acordo com as instruções de uso. Entretanto em pacientes que possuem histórico de alergia a qualquer um dos seus componentes, recomendamos não fazer uso.

4. Validade

A data de validade, que consta nas embalagens, representa o prazo máximo para utilização do produto. Não usar após a data de validade.

5. Armazenamento

- Coltosol atende a finalidade a que se destina quando acondicionado à temperatura ambiente, em local seco, protegido da luz e do calor.
- Sob condições adequadas de armazenamento, Coltosol tem uma validade de 36 meses.

ESPAÑOL

1. Descripción

Coltosol es un material de relleno temporal de autopolimerizable, de color similar al diente, hecha de materiales sintéticos. Tiene un gran agarre garantiza un buen aislamiento y endurecimiento rápido marginal en la boca en contacto con la saliva.

1.1. Composición

Óxido de zinc, sulfato de zinc, sulfato de calcio, acetato de polivilina, mentol, Dibutilftalato.

1.2. Presentación

- Frasco con 20 gramas
- Recipiente con una jeringa con 5 gramas

1.3. Indicaciones

La clase requerida cavidad temporal I y II Temporal de sellado en endodoncia.

2. Técnicas de Aplicaciones

Retire con una espátula o una cantidad apropiada de Coltosol instrumento y se aplican directamente en la cavidad. El endurecimiento se produce bajo a acción de la saliva y puede ocurrir pequeño dolor a corto plazo que se atribuyen a la deshidratación durante el temple. En los casos en que los pozos son muy profundos, no es necesario para llenar por completo (en lugares expuestos, es conveniente observar un intervalo de 15 minutos como máximo). Material sensible, se recomienda que cierre el bote después de su uso.

3. Contraindicaciones

No hay contraindicaciones Coltosol cuando se utiliza por un dentista de acuerdo con las instrucciones. Sin embargo, en pacientes que tienen antecedentes de alergia a los componentes de este producto, se recomienda no utilizar.

4. Precauciones

Evite la exposición directa del material a la luz solar o otras fuentes de luz brillante. Cada material dental debe ser utilizado sólo por los dentistas y laboratorios dentales autorizados. Mantener fuera del alcance de los niños. Después de abierto, mantener el embalaje bien cerrado, ya que el producto absorbe la humedad.

5. Validez y Almacenamiento

La fecha de validez la cual consta en los embalajes, representa el plazo máximo para utilización del producto Coltosol atiende a la finalidad a la que se destina si acondicionado en local seco y al resguardo de polvo y en temperatura ambiente.

Responsável Técnico:

Cátia Mara da Eira
CRQ-RJ 03212642 - 3ª região
Reg. MS nº 10068870064

IND. BRAS. VIGODENT S/A IND. E COM.

CNPJ 33.425.331/0001-22
Rua Pesqueira 26 - Bonsucesso
Rio de Janeiro - RJ - Brasil
CEP: 21041-150
SAC: 0800 0247422
Tel.: (0xx21) 3865-5600
sac@coltene.com.br
www.coltene.com.br
030352 - 30102014